

Articolo 50

## Decisioni amministrative

<sup>1</sup> Le decisioni prese in virtù della legge o di un'ordinanza devono essere comunicate per iscritto. Quelle di rifiuto totale o parziale d'una domanda devono essere motivate e indicare il diritto, i termini e l'autorità di ricorso.

<sup>2</sup> Le decisioni possono essere modificate o abrogate in ogni tempo, se mutano i fatti che le hanno motivate.

### Premessa

L'articolo 5 della legge federale sulla procedura amministrativa (PA, RS 172.021) definisce le decisioni come segue:

- <sup>1</sup> Sono decisioni i provvedimenti delle autorità nel singolo caso, fondati sul diritto pubblico federale e concernenti:
  - a. la costituzione, la modifica o l'annullamento di diritti o di obblighi;
  - b. l'accertamento dell'esistenza, dell'inesistenza o dell'estensione di diritti o di obblighi;
  - c. il rigetto o la dichiarazione d'inammissibilità d'istanze dirette alla costituzione, alla modifica, all'annullamento o all'accertamento di diritti o di obblighi.
- <sup>2</sup> Sono decisioni anche quelle in materia d'esecuzione (art. 41 cpv. 1 lett. a e b), le decisioni incidentali (art. 45), le decisioni su opposizione (art. 30 cpv. 2 lett. b, 46 lett. b, e 74 lett. b), le decisioni su ricorso (art. 61 e 70), le decisioni in sede di revisione (art. 68) e l'interpretazione (art. 69).

### Capoverso 1

Le decisioni più frequenti prese in virtù della legge sul lavoro riguardano i permessi concernenti la durata del lavoro (per lavoro notturno, lavoro domenicale e lavoro continuo). Le altre decisioni basate sulla legge sono decisioni concernenti l'assoggettamento di aziende industriali (art. 33 OLL 4),

l'abrogazione dell'assoggettamento (art. 34 OLL 4), l'approvazione dei piani (art. 40 OLL 4), il permesso d'esercizio (art. 43 OLL 4), l'autorizzazione di deroghe nell'ambito dell'OLL 3 (art. 39 OLL 3), l'autorizzazione di deroghe nell'ambito dell'OLL 4 (art. 27 OLL 4), decisioni dell'Ufficio federale nei confronti dei datori di lavoro necessarie a ristabilire l'ordine legale (art. 77 OLL 1), decisioni in caso di inosservanza di prescrizioni secondo l'articolo 51 capoverso 2 LL, decisioni dei Cantoni sull'applicabilità della legge a un'azienda o a un lavoratore (art. 41 LL).

Se sono emanate da un'autorità federale, le decisioni prese in virtù della legge devono adempiere i principi procedurali del diritto amministrativo e corrispondere alle disposizioni della PA. Se la decisione è presa da un Cantone, le leggi cantonali prevalgono sulla procedura amministrativa. Tali principi procedurali di norma sono identici nelle diverse leggi in materia di procedura amministrativa poiché si fondano sulle esigenze minime della Costituzione federale e della Convenzione europea dei diritti dell'uomo.

Il divieto dell'arbitrio fa sì che le decisioni debbano essere motivate. La motivazione di una decisione consente alle parti alle quali non è stato rilasciato un permesso di valutare le loro possibilità di ricorso in quanto dalla motivazione risulta chiaramente quali sono i punti problematici. Inoltre, la parte interessata ha così la certezza che le autorità hanno esaminato i suoi argomenti. L'articolo 35 capoverso 3 PA prevede che l'autorità può rinunciare

**Art. 50**

**LL**

**Indicazioni relative alla legge sul lavoro**

VI. Esecuzione della legge  
4. Decisioni e provvedimenti amministrativi  
Art. 50 Decisioni amministrative

a indicare i motivi allorché la decisione sia interamente conforme alle domande delle parti e nessuna parte chieda la motivazione. Questa possibilità si ritrova anche nella legge sul lavoro. Per il rilascio di un permesso concernente la durata del lavoro, ad esempio, è sufficiente che siano adempiute le condizioni legali. Un'ulteriore motivazione non è necessaria. È altresì importante menzionare i rimedi giuridici e i termini di ricorso: una decisione che non contiene tali indicazioni è valida, ma il suo effetto legale nei confronti del ricevente è sospeso. Anche se il presente articolo non lo indica esplicitamente, occorre ricordare che una decisione è efficace soltanto se è cresciuta in giudicato. La cerchia delle persone che possono impugnare una decisione è relativamente ampia (v. art. 58 LL) e non sempre facilmente circoscrivibile. Pertanto, la comunicazione della decisione non avviene solo per

iscritto ma spesso anche mediante pubblicazione (ad es. le decisioni della Confederazione sul Foglio federale), affinché le persone interessate possano far valere il loro diritto di essere sentite.

## Capoverso 2

Se i fatti sui quali si basa l'autorizzazione (ad es. indispensabilità del lavoro notturno per motivi tecnici) non sussistono più, il corrispondente permesso è ritirato.

Il presente capoverso è volto a evitare che le decisioni emanate interferiscano con un diritto acquisito del ricevente. Le modifiche dei fatti o delle esigenze della legge possono pertanto in ogni tempo avere come conseguenza un'abrogazione o un adeguamento della decisione.